

# Amtliche Anzeigen

für Deutsch-Ostafrika.

Beilage der Deutsch-Ostafrikanischen Zeitung

XII. Jahrgang.

Daressalam, 22. Januar 1911

No. 3

Inhalt: Berichtigung. Errichtung einer Postagentur in Dodoma. — Personlnachrichten

## Berichtigungs-Verfügung.

In der im Amtlichen Anzeiger Nr. 41/1910 veröffentlichten „Verordnung betr. die Bekämpfung des Küstenfiebers“ vom 19. 12. 1910 ist in § 1 anstelle von „Milzausstiche“ und „Ausstiche“ zu setzen: „Milzausstriche“ und „Ausstriche“; desgleichen ist in § 17 anstelle „der §§ 1, 3, 7, 8, 11-13“ „die §§ 1, 3, 6, 7, 9, 11, 14-16“ zu setzen.

Der Kaiserliche Gouverneur  
Freiherr von Rechenberg.

J. Nr. 1158 V.

## Bekanntmachung.

In Dodoma an der Zentralbahn ist am 1. Januar eine Postagentur eingerichtet worden.

Der Tätigkeit der neuen Postanstalt erstreckt sich auf die Annahme und Ausgabe von gewöhnlichen und eingeschriebenen Briefsendungen, die Annahme und Auszahlung von Postanweisungen im Verkehr mit dem Schutzgebiete, sowie auf die Wahrnehmung des Nachahrdienstes.

- bei Sendungen aus Deutschland.
- im inneren Verkehr des Schutzgebiets bei Sendungen, die von den Küstenpostanstalten herrühren.

gez: *Roth e.*

Vorstehende Bekanntmachung wird hiermit zur öffentlichen Kenntnis gebracht.

Daressalam, den 18. Januar 1911.

Der Kaiserliche Gouverneur  
Im Auftrage:

Freiherr von Waechter

J. Nr. 170/11 II A.

## Personalnachrichten.

Kaiserliches Gouvernement.

Des Kaisers und Königs Majestät haben mit Allerhöchster Order vom 15. November 1910 Seiner Exzellenz dem Kaiserlichen Gouverneur Dr. Freiherrn von Rechenberg die Erlaubnis zur Annahme und Anlegung des von Sr. Majestät dem Könige der Belgier ihm verliehenen Großkreuzes des Belgischen Kronenordens und dem Kaiserlichen Residenten Dr. Kandt die Erlaubnis zur Annahme und Anlegung des von Seiner Majestät dem Könige der Belgier ihm verliehenen Offizierskreuzes des Leopoldordens zu erteilen geruht.

Seine Majestät der Kaiser und König haben Allernüchtern geruht, dem Kalkulatorvorstand Schmeiser den Charakter als Kaiserlicher Rechnungsrat zu verleihen.

Eingetroffen vom Heimatsurlaub bzw. neu: mit R. P. D. „Bürgermeister“ am 21. Dezember 1910: Sekretär Schulz, weitergereist nach Schirati zur Uebernahme der Bezirksnebenstelle; am 21. Dezember in Tanga mit R. P. D. „Herzog“

Lehrer Urban, weitergereist nach Pangani zur Uebernahme der dortigen Regierungsschule; am 22. Dezember 1910 in Tanga mit R. P. D. „Bürgermeister“: Landmesser Fraunholz, dem Vermessungstrupp für die Nordbezirke, Katasterzeichner Frost, dem Bezirksamt Tanga (Vermessungsbureau) überwiesen, in Daressalam am 23. Dezember 1910 mit R. P. D. „Bürgermeister“: Regierungsbaumeister Lieb, dem Baureferat, Sekretär Peschke dem Finanzreferat, kom. Assistent II. Kl. L. Schneider, dem Bezirksamt Morogoro überwiesen, weitergereist am 26. Dezember 1910; mit R. P. D. „Herzog“: Rechnungsrat Brandenburg, mit der Leitung des Zentralbureaus beauftragt.

Mit R. P. D. „Gertrud Woermann“ am 13. Januar 1911 in Daressalam: Regierungs-Akzessist Auracher dem Gouvernement, Sekretär Bayha dem Finanzreferat, die Techniker Gaertner und Lechner dem Baureferat, Kanzlist Eicke dem Zentralbureau überwiesen.

Abgereist mit Heimatsurlaub bzw. heimgereist, am 26. Dezember 1910 ab Daressalam mit Gouvernementdampfer zum Anschluss an den am 27. Dezember 1910 von Zanzibar abgegangenen Dampfer der Messageries Maritimes: Kanzleihilfen Zacher und Günther, Polizeiwachtmeister Hunzinger; am 1. Januar 1911 mit R. P. D. „Prinzregent“: Regierungsbaumeister Batzner, Tiefbautechniker Tönjes, Maschinist Götz; am 2. Januar 1911 ab Tanga, Stationsleiter II. Kl. Veith, Regierungslehrer Andres; am 3. Januar 1911 ab Tanga mit R. P. D. „Herzog“: Bezirksrichter Fehler.

Versetzt: Gerichtsassessor Kausch vom Bezirksamt Muansa zum Gouvernement, eingetroffen in Daressalam am 23. Dezember 1910; Tierarzt Dr. Wülfel von Tabora zum Gouvernement, eingetroffen am 12. Januar 1911; Förster Bewersdorf von Daressalam zum Bezirksamt Moschi, abgereist am 23. Dezember 1910; Lehrer Henkel von Kilwa nach Tanga z. dortigen Regierungsschule, abgereist mit D. O. A. L. Dampfer am 25. Dezember 1910; Bezirksamtmann Richter von Daressalam nach Kilwa zur Uebernahme des dortigen Bezirksamtes, abgereist am 5. Januar 1911 mit Gouvernementsdampfer; Bezirksamtmann Kudel von Kilwa zum Gouvernement, eingetroffen in Daressalam am 16. Januar 1911 mit Gouvernementsdampfer; Bergassessor Zingel von Daressalam zum Bezirksamt Lindi, abgereist am 15. Januar 1911 mit Gouvernementsdampfer; Gerichtsassessor Kausch vom Gouvernement zum Bezirksamt Daressalam mit Wirkung vom 20. Januar 1911. Er übernimmt vom 1. Februar 1911 ab die kommissarische Verwaltung des Bezirksamtes Daressalam; Gerichtsassessor Weilemann von Daressalam zum Bezirksamt Morogoro, abgereist am 20. Januar 1911; Kanzleihilfe Sieffarth vom Zentralbureau Daressalam zum Bezirksgericht Daressalam mit Wirkung vom 20. Januar 1911.

Ausgeschieden: Die kom. Hauptzollamtsvorsteher Hutter und Rohde mit Ablauf des 31. Oktober bzw. 15. November 1910; Kanzleihilfin Else Ruppel mit Ablauf des 22. Dezember 1910; Forstaufseher Hoffmann und Kanzleihilfe Menck mit Ablauf des 31. Oktober 1910.

In den einstweiligen Ruhestand versetzt: kom. Sekretär Heinerici.

#### Kaiserliche Schutztruppe.

Eingetroffen: Hauptmann Charisius an Tanga, Oberleutnant Reitzenstein, Leutnant v. Linde-Suden, Oberärzte Dr. Penschke, Dr. Petzoldt, Oberfeuerwerker Kellmann, überz. Feldwebel Scholz vom Heimatsurlaub, Unteroffizier Wauschkuh, San.-Unteroffiziere Path und Klawitter neu von Deutschland, Oberleutnant Winterer von Lindi, Sergeant Ewald von Iringa, Sergeant Hersing, Use von Tabora, San.-Sergeant Tschirch von Mkalama.

Beurlaubt: Hauptmann v. Einsiedel, Oberleutnant Frhr. v. Nordeck zur Rabenau, Leutnant Falkenstein, Diesener, Sergeanten Ewald, Hersing, Use, überz. San.-Feldwebel Hasselberg, San.-Vizefeldwebel Goesch, San.-Sergeant Tschirch, Stahlkopf.

Versetzt, kommandiert, ernannt: Hauptmann Charisius als Führer zur 1. Kompagnie Aruscha, Hauptmann Kraut als Führer zur 11. Kompagnie Ruanda, Oberleutnant Schimmer, Bukoba, zur 6. Kompagnie Abteilung Bismarckburg, Oberleutnant Wintgens, 11. Kompagnie, zur 9. Kompagnie Usumbura, Oberleutnant Reitzenstein zur 7. Kompagnie Bukoba, Oberleutnant Otto zur 6. Kompagnie Udjidji, Leutnant v. Linde-Suden zur 14. Kompagnie Muansa,

Stabsarzt Dr. Feldmann bei der Schlafkrankheitsbekämpfung am Tanganika, als Stationsarzt nach Morogoro, Oberarzt Dr. Penschke zur 9. Kompagnie Usumbura, Oberarzt Dr. Petzoldt zum Geschäftszimmer des Oberstabsarztes, Intendanturrat Dr. Bothe Dienstreise nach Aruscha, Unterzahlmeister Petersdorff zur 12. Kompagnie Mahenge, Oberfeuerwerker Kellmann zum Artilleriedepot, überz. Feldwebel Scholz zum Stabe, Sergeant Müller, Kilimatinde, zur 1. Kompagnie Udjidji, Unteroffizier Wauschkuh zur 10. Kompagnie Dareesalam, San.-Vizefeldwebel Böcker zwecks Verwendung bei der Bezirkenebenstelle Schinyanga zum Bezirksamt Tabora.

Befördert: Oberleutnant Schulz zum Hauptmann, Leutnant Arnoeth zum Oberleutnant, Oberarzt Dr. Schumacher zum Stabsarzt, überz. San.-Feldwebel Ludszuweit zum etatm. San.-Feldwebel.

Zum Urlaubsantritt befohlen: Oberleutnant Gräff, Stabsärzte Dr. Ahlborn, Dr. Groisert, Unterzahlmeister Röpneck, San.-Sergeant Knak.

Abgeschieden: Hauptmann v. Kleist am 31. 12. 10 und mit dem 1. 1. 11 als Kompagnie-Chef im Grenadier-Regiment Nr. 9 angestellt, Oberarzt Dr. Ruschhaupt am 8. 1. 11 und mit dem 9. 1. 11 bei den Sanitäts-Offizieren der Seewehr II, Aufgebots angestellt.